Týsdagur 16. januar

SVF

18.15 Tíðindi fyri deyv
18.30 Barnasending
19.00 Royn teg nú, Shirley Holmes
19.30 Nýføðingar 2:4 - donsk dokumentarrød
20.00 Dagur og Víka við Globusi
20.45 Víkingar og hvítir indianarar - donsk dokumentar
21.15 Tað stutta summarið - danskur filmur
22.50 Smack the Pony - virðislønt ensk skemtirød
23.15 Ymiskir dansir - dokumentarsending frá BBC
00.05 Liðugt

EURO SPORT

07:30 Rally
08:00 Live tennis
12:00 Tennis
17:00 News
17:10 Tennis
18:30 Live football
20:30 Tennis
21:30 Rally
22:00 News
22:15 Football
23:45 Rally
00:15 News
00:30 Close

BBC PRIME

00.00 TLZ: »The Second Russian Revolution«
01.00 TLZ: »Horizon – Antarctica«
02.00 TLZ: »Designer Rides – Jerk and Jounce – Buono Buonissimo!«
02.30 TLZ: »Deadly Quarrels – Food«
03.00 TLZ: »Waiting their Turn – Minorities in a Dem«
03.30 TLZ: »Art – A Question of Style«
04.00 TLZ: »Bungiorno Italia«
04.30 TLZ: »Zig Zag – A Walk through Time«
04.50 TLZ: »The Business Hour«
05.30 TLZ: »Look ahead«
06.00 Salut Serge
06.15 Playdays: »Holiday camp«
06.35 Get your own back: »Weston-Super-Mare«
07.00 The Biz
07.30 Ready Steady Cook
08.00 Style Challenge: »Piranhas«
08.25 Change that: »Stonehenge
08.50 Going for a Song
09.30 Top of the Pops
10.00 Wildlife: »Male Teachers
10.30 TLZ: »Ancient Voices – Stonehenge – Double Trouble«
11.30 The Antiques Show
12.00 Ready Steady Cook: »Weston-Super-Mare«
12.30 Style Challenge
13.00 Doctors
13.30 Classic EastEnders
14.00 Change that
14.25 Going for a Song
15.00 Salut Serge
15.15 Playdays: »Sunday Lunch«
15.35 Get your own back: »Whose Fault is it Anyway?
16.00 The Biz
16.30 Top of the Pops Classic Cuts
17.00 Gary Rhodes' New British Classics: »Frenzy«
17.30 Doctors: »Night on the Town«
18.00 Classic EastEnders: »The Curator«
18.30 Castaway 2000
19.30 2 Point 4 Children: »An unusual Kind of Star«
20.00 City Central
21.00 Coogan's Run
21.30 Top of the Pops Classic Cuts
22.00 TLZ: »Reputations – A. J. P Taylor – Everest and After – The Roof of the world«
23.00 Casualty

BBC WORLD

00.00 News – Weather
00.30 HARDtalk
01.00 News – Weather
01.30 Click Online
02.00 News – Weather
02.30 Correspondent: »Who killed Lumumba« 2:2
03.00 News – Weather
03.30 Asia Today.
03.45 World Business Report.
04.00 News – Weather
04.30 HARDtalk
05.00 News – Weather
05.30 Holiday
06.00 News – Weather
06.30 Correspondent: »Who killed Lumumba« 2:2
07.00 News – Weather
07.30 HARDtalk
08.00 News – Weather
08.30 Earth Report: »Reservoir Raiders«
09.00 News – Weather
09.30 HARDtalk
10.00 News – Weather
10.30 Click Online
11.00 News – Weather
11.30 Earth Report: »Reservoir Raiders«
12.00 News – Weather
12.30 HARDtalk
13.00 News
13.15 World Business Report – Weather
13.30 Holiday
14.00 News – Weather
14.30 Earth Report: »Reservoir Raiders«
15.00 News – Weather
15.30 Asia Today.
16.00 News – Weather
16.30 HARDtalk
17.00 News
17.15 World Business Report – Weather
17.30 Jancis Robinson's Wine Course: »Grapes & Gas« 9:10
18.00 News – Weather
18.30 World Business Report
18.45 World Sport
19.00 News – Weather
19.30 HARDtalk
20.00 News – Weather
20.30 Talking Movies
21.00 News – Weather
21.30 World Business Report
22.00 News – Weather
22.30 Reporters
23.00 News – Weather
23.30 World Business Report
23.45 Asia Today

3

05:00 Børne-hjørnet med Disney
07:30 TV-shop
08:35 Blossom
09:00 Alias Smith & Jones
09:55 Hvide Løgne (G)
10:25 Horton-sagaen (G)
11:15 Horton-sagaen
12:05 Melrose Place - classic
13:00 Vild med dig
13:30 Panter-tanter
14:00 Mig og fremtiden
14:55 Baywatch
15:45 Min kære familie
16:10 Ricki Lake
17:10 Dagens Nyheder på TV3
17:30 Susan - sød og single
18:00 Alle tiders barnepige
18:30 Hvide Løgne
19:00 Significant Others
19:55 Young Americans
20:55 Ka` du se hva` jeg sa`
22:40 Dagens Nyheder på TV3
22:55 Drøm videre
23:25 Nash Bridges
00:20 Kojak
01:20 Strømer i L.A.
01:45 Ti tommelfingre
02:15 Simpsons
02:40 Ellen
03:05 Ricki Lake (G)
03:59 Godnat

ÚTVARP FØROYA

07.00 Tíðindi
07.05 Morgunlestur Poul Sørensen í Havn
07.15 Barnaløtan Katrin Nolsøe Joensen og Kári Sólstein stíla fyri
07.30 Tíðindi
07.35 Morguntónleikur
08.00 Tíðindi
08.03 Morgunrásin
09.00 Tíðindi
09.03 Morgunrásin
09.50 Morgunlestur (e) Poul Sørensen í Havn
10.00 Tíðindi
10.03 Fyrrapartsløg Gissur Paturssson stílar fyri
11.00 Tíðindi
11.03 Eitt eiggiligt sprund (e) Stuttsøga eftir Jack London. Finnbogi Ísakson týddi. Einar Joensen las. 2. partur.
11.30 Undir dørgurða
12.00 Veðurtíðindi
12.02 Middagstónleikur
12.15 Skráin og lýsingar
12.20 Tíðindini
12.40 Dørgurðatónar
13.00 Turkaránið í Vestmannaoyggjum (e) 2. partur av frásøgn, sum Árni Joensen hevur skrivað.
13.30 Tónleikur
14.00 Rót og rútma (e) Petur Rouch velur country tónleik
15.00 Tíðindi
15.03 Tit skriva, vit spæla Øssur Egholm stílar fyri
16.00 Tíðindi
16.03 15 tær bestu (e) Heðin Arge stílar fyri
17.00 Tíðindini
17.05 Útspæl Edvard Nyholm Debes leggur til rættis
18.05 Barnaløtan (e) Katrin Nolsøe Joensen og Kári Sólstein stíla fyri
18.25 Skráin og lýsingar
18.30 Tíðindini
19.00 Føroyar í dag Óluva Zachariasen leggur til rættis
19.30 Stjørnuløg Ove Olsen stílar fyri
20.30 Sálmar og sangir Thomas Kingo og Petter Dass í Føroyum. Fyrra sending. Ólavur Hátún leggur til rættis.
21.00 Tíðindi
21.05 Dagsetur Ginna Midjord skipar fyri
22.00 Skjáttan Bjarni Mohr stílar fyri
23.00 Tíðindi

Víkingar og hvítir indianarar

SVF Týskvøldið kl. 20.45

28. tippoldurbarnið hjá Leivi Hepna hevur sjálvur bygt eitt víkingaskip, og hevur siglt aftaná Leiv Hepna fyri at hátíðarhalda, at tað eru 1000 ár síðani Amerika varð funnið. Vit eru við á túrinum, meðan vit hoyra um teir djørvu grønlendsku norðbúgvarnar, sum hvurvu, men sum vit funnu slóðina av langt út í haganum.

Lagt til rættis hevur Niels-Jacob Andersen

Tað stutta summarið

– danskur filmur frá 1996

SVF Týskvøldið kl. 21.15

Aftaná hjúnaskilnaðin kemur Kirsten heimaftur til heimbý saman við soninum. Vit eru í seinna heimsbardaga, Danmark er hersett av týskarum, og tá Kirsten gerst góð við ein týskan yvirmann, verður hon vanvird av øllum sínum nærmastu.
Leikarar: Ghita Nørby, Casper Bjørk, Bo Jeppesen, bodil Udsen o.o
Leikrit- og stjórn: Edward Fleming

Significant Others (4)

– Amerikansk ungdómsrød

Henry hevur samvitskubit yvir sítt fríggjarí við Charlotte, men hon leigar eina íbúð, so tey kunnu halda fram við at hugna sær. Jane kemur heim frá arbeiðið og hevur góðan hug, men Ben hugsar bara um modellina Brittany, sum skal fotograferast til hansara faldara. Hann verður tískil ikki glaður, tá tað vísir seg, at Campbell fegin vil hava Brittany við í sítt barnasjónband.

Nell fær endiliga dirvi at fortelja Micheal, sum arbeiðir saman við pápa hennara, hvørjar kenslur hon hevur fyri honum, men tá hon verður illa við av hansara reaktión, leitar hon troyst hjá Henry.

Sært tú tað, eg segði

–Amerikanskur skemtifilmur frá 1991

(Another You)

Gene Wilder og Richard Pryor, tað stuttliga og væloumtókta parið frá filmum sum "Chicagoekspressen" og "Tveir býttlingar handan rimar", spælir saman fyri fjórðu ferð í hesum undirhaldandi skemtifilminum.

Rás 2

10:45 Orðið Bibliulestur v/ Anju Hansen
11:00 Breytin (e) Ferðslusendingin. Ó.J. Rólantsson og Laila Jacobsen leggja til rættis
12:00 Tíðindi & Lýsingar
13:00 Leysaløtan Innsløg, prát og tónleikur
14:00 Ynskiløtan Heilsur frá lurtarunum
15:00 Tíðindi og lýsingar
15:15 Ynskiløtan (framhald)
16:00 Rekatræið Tónleikasending við Sunnevu Petersen
17:00 Laila Beinleiðis (e) Country, Laila Jacobsen leggur til rættis
18:00 Tíðindi og lýsingar
18:15 Lættur tónleikur
19:00 Hálvtímin Andalig temasending Heini Lútzen leggur til rættis
19:30 Gospeltónleikur
20:00 Lættur tónleikur
21:00 Tíðindi og lýsingar
21:15 Orðið (e) Bibliulestur v/ Anju Hansen
21:30 Á torginum Andalig sending. Hesaferð leggur Svenning av Lofti til rættis.

Lindin

13.00 Byrjan – Dagsskrá
13.15 Okkara dagliga breyð
13.30 Lívgandi orð við Símun Absalonsen
14.00 Brot og bitar (e)
14.30 Tónleikur fyri børn
15.00 Leygarkvøld í Lindini, Missión v/ Friðtóri Debes (e)
17.00 Bønartænastan byrjar. Tlf. 321377 og tilber at senda fax nr. 321378 Vit spæla lovsong tann næsta tíman
17.55 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
18.00 Bønartænastan.Biði verður beinleiðis fyri bønarevninum
19.00 Tónleikur
20.00 Tónleikur fyri børn
20.30 Okkara dagliga breyð (e)
21.00 Blandað og Gott v/ Maritu Henriksen (e)
22.55 Dagslok Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
23.00 Vit gevast

Mikudagur 17. januar

SVF

18.30 Franklin 15 - rød fyri smábørn
19.00 Saint Tropez 50 - fronsk ung-dóms-rød
20.00 Skipsvanlukkur - ensk dokumentar-sending
20.40 Ally - am. rød
21.25 Airport - úr Heathrow floghavn
21.55 X-files - am. rød
22.40 South Park - am. kulttekninrød
23.00 Elton John - One Night Only
23.45 Liðugt

EURO SPORT

07:30 Rally
08:00 Live tennis
09:30 Live biathlon
11:00 Snowboard
11:30 Tennis
17:00 News
17:10 Tennis
18:00 Car racing
18:30 Live football
20:30 Tennis
21:30 Rally
22:00 News
22:15 Car racing
22:45 Biathlon
23:45 Rally
00:15 News
00:30 Close

BBC PRIME

00.00 TLZ: »Reputations – Hillary and Tenzing«
01.00 TLZ: »Earth Story«
02.00 TLZ: »The Crunch – St. James' Court Hotel – Rivediamo um Po'«
02.30 TLZ: »Putting on the Style – Health«
03.00 TLZ: »What is Religion?«
03.30 TLZ: »The Rainbow«
04.00 TLZ: »Bungiorno Italia«
04.30 TLZ: »Zig Zag – A Walk through Time«
04.50 TLZ: »The Business Hour«
05.30 TLZ: »Look ahead«
06.00 Salut Serge
06.15 Playdays: »Male Teachers
006.35 Blue Peter: »Weston-Super-Mare«
07.00 Incredible Games
07.30 Ready Steady Cook
08.00 Style Challenge
08.25 Change that: »The Great Flood«
08.50 Going for a Song: »Sunday Lunch«
09.30 Top of the Pops Classic Cuts
10.00 Great Antiques Hunt: »Yazz and Friends«
10.30 TLZ: »Ancient Voices – The great Flood – Whose Fault is it Anyway?«
11.30 Gary Rhodes' New British Classics
12.00 Ready Steady Cook: »Weston-Super-Mare«
12.30 Style Challenge
13.00 Doctors
13.30 Classic EastEnders
14.00 Change that
14.25 Going for a Song
15.00 Salut Serge
15.15 Playdays: »Age Defying Show«
15.35 Blue Peter: »Chapter of Accidents«
16.00 Incredible Games
16.30 Top of the Pops Plus
17.00 Looking good: »You only live Twice«
17.30 Doctors: »Catch of the Day«
18.00 EastEnders
18.30 Castaway 2000
19.30 2 Point 4 Children: »Victoria Wood«
20.00 Ballykissangel
21.00 Very Important Pennis
21.30 Top of the Pops Plus: »Child's Play«
22.00 Parkinson: »Masacre – Echoes of War«
23.00 Dalziel and Pascoe

BBC WORLD

00.00 News – Weather
00.30 HARDtalk
01.00 News – Weather
01.30 Jancis Robinson's Wine Course: »Grapes & Gas« 9:10
02.00 News – Weather
02.30 Earth Report: »Reservoir Raiders«
03.00 News – Weather
03.30 Asia Today.
03.45 World Business Report.
04.00 News – Weather
04.30 HARDtalk
05.00 News – Weather
05.30 Talking Movies
06.00 News – Weather
06.30 Earth Report: »Reservoir Raiders«
07.00 News – Weather
07.30 HARDtalk
08.00 News – Weather
08.30 Reporters
09.00 News – Weather
09.30 HARDtalk
10.00 News – Weather
10.30 Jancis Robinson's Wine Course: »Grapes & Gas« 9:10
11.00 News – Weather
11.30 Reporters
12.00 News – Weather
12.30 HARDtalk
13.00 News
13.15 World Business Report – Weather
13.30 Click Online
14.00 News – Weather
14.30 Reporters
15.00 News – Weather
15.30 Asia Today.
16.00 News – Weather
16.30 HARDtalk
17.00 News
17.15 World Business Report – Weather
17.30 Holiday
18.00 News – Weather
18.30 World Business Report
18.45 World Sport
19.00 News – Weather
19.30 HARDtalk
20.00 News – Weather
20.30 Top Gear
21.00 News – Weather
21.30 World Business Report
22.00 News – Weather
22.30 Simpsons World
23.00 News – Weather
23.30 World Business Report
23.45 Asia Today

3

05:00 Børne-hjørnet med Disney
07:30 TV-shop
08:35 Blossom
09:00 Alias Smith & Jones
09:55 Hvide Løgne (G)
10:25 Horton-sagaen (G)
11:15 Horton-sagaen
12:05 Melrose Place - classic
13:00 Vild med dig
13:30 Panter-tanter
14:00 Mig og fremtiden
14:55 Baywatch
15:45 Min kære familie
16:10 Ricki Lake
17:10 Dagens Nyheder på TV3
17:30 Susan - sød og single
18:00 Alle tiders barnepige
18:30 Hvide Løgne
19:00 Onsdagspremieren: Den tavse forklaring
20:50 Interne affærer
21:50 Verdens værste naboer
22:20 Dagens Nyheder på TV3
22:30 Drøm videre
23:05 Nash Bridges
00:05 Kojak
01:05 Strømer i L.A.
01:35 Ti tommelfingre
02:00 Simpsons
02:25 Ellen
02:50 Ricki Lake (G)
03:45 Godnat

ÚTVARP FØROYA

07.00 Tíðindi
07.05 Morgunlestur Poul Sørensen í Havn
07.15 Barnaløtan Katrin Nolsøe Joensen og Kári Sólstein stíla fyri
07.30 Tíðindi
07.35 Morguntónleikur
08.00 Tíðindi
08.03 Morgunrásin
09.00 Tíðindi
09.03 Morgunrásin
09.50 Morgunlestur (e) Poul Sørensen í Havn
10.00 Tíðindi
10.05 Kvøðuljómar til sjófólkið Øssur Egholm leggur til rættis
11.00 Tíðindi
11.03 Úr Kirkjubøar søgu (e) Jóannes Paturssson skrivaði. Jógvan Arge lesur. 22. partur.
11.30 Undir dørgurða
12.00 Veðurtíðindi
12.02 Middagstónleikur
12.15 Skráin og lýsingar
12.20 Tíðindini
12.40 Dørgurðatónar
13.00 Føroyar í dag (e) Óluva Zachariasen leggur til rættis
13.30 Tónleikur
14.00 Útspæl (e) Edvard Nyholm Debes leggur til rættis
15.00 Tíðindi
15.03 Tit skriva, vit spæla Øssur Egholm stílar fyri
16.00 Tíðindi
16.03 Popp -Topp listin (e) Gunnar Nolsøe leggur til rættis
17.00 Tíðindini
17.05 Kjaktorgið Helgi Jacobsen leggur til rættis
18.05 Barnaløtan (e) Katrin Nolsøe Joensen og Kári Sólstein stíla fyri
18.25 Skráin og lýsingar
18.30 Tíðindini
19.00 Í grannalagnum Óluva Zachariasen leggur til rættis
19.30 Crescendo Kári Olsen skipar fyri
20.30 Eitt eiggiligt sprund Stuttsøga eftir Jack London. Finnbogi Ísakson týddi. Einar Joensen las. 3. partur.
21.00 Tíðindi
21.05 Dagsetur Ginna Midjord skipar fyri
22.00 Búrið Tónleikasending hjá Ottari í Funningsstovu
23.00 Tíðindi

Skipsvanlukkur

– ensk dokumentarrød í fýra pørtum

SVF Mikukvøldið kl. 20.00

Ferjur er skjótar, bíligar og góðar at sigla við, men tær eru ikki altíð so tryggar. Í 1994 hendi størsta skipsvanlukkan í Europa, tá 3000 tons tunga ferðamannaferjan Estonia sakk og 850 fólk lótu lív. Vanliga er tað torført hjá havarí-nevndini at fáa allar lutir at kanna, tá teir ofta liggja á so djúpum vatni. Men har Estonia sakk er ikki so djúpt, og hóast allir vraklutir vóru funnir, vóru serfrøðingarnir ósamdir um, hvat veruliga var hent.

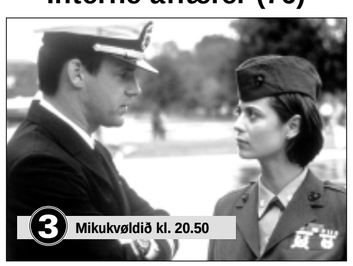
Tigandi frágreiðingin

– Amerikanskur spenningsfilmur frá 1999

Smágentan Amanda missir málið, tá foreldur hennara verða brutalt myrd. Hon verður fyribils koyrd til mostur sína, Juliu, sum játtar at taka sær av lítlu gentuni hóast hon hevur nógv um at vera við lesnaðinum. Men Julia fær hjálp frá sínum vakra granna, Kevin, sum fegin ansar Juliu av og á.

Tá løgreglumaðurin Sam Waldron fer at kanna morðini vísir tað seg, at foreldrini hjá Amandu hava stolið virðismiklan teldulut, sum hevði eitt virði uppá fleiri milliardir. Fyritøkan, sum hevur framleitt lutin, ger alt fyri at fáa hendur á honum aftur.

Interne affærer (76)



Harm og Mac tosa ikki saman. Eftir langa við spenningi millum, eru tey bæði nú ikki serliga hugaði at samstarva. Samstarvið verður ikki betri, tá tey báðir kanningarleiðararnir verða sendir niður í ein undirvatnsbát at kanna eitt mál um fleiri løgnar sjúkur.

Teir verða tó noyddir at semjast, tá kanningararbeiðið umborð gerst krevjandi.

Rás 2

10:45 Orðið
11:00 Hálvtimin (e) Andalig temasending Heini Lútzen leggur til rættis
11:30 Gospeltónleikur
12:00 Tíðindi & Lýsingar
13:00 Leysaløtan Innsløg, prát og tónleikur
14:00 Ynskiløtan Heilsur frá lurtarunum
15:00 Tíðindi og lýsingar
15:15 Ynskiløtan (framhald)
16:00 Halleluja (e) Andalig tónleikasen.
17:00 Gesturin Vitjan á Rás 2
18:00 Tíðindi og lýsingar
18:15 Lættur tónleikur
19:00 Stjørnur Bellamy Brothers Jógvan Páll Hansen leggur til rættis
21:00 Tíðindi og lýsingar
21:15 Orðið (e) Bibliulestur v/ Anju Hansen
21:30 Tónleikur

Lindin

13.00 By rjan – Dagsskrá
13.15 Okkara dagliga breyð
13.30 Tónleikur
14.30 Barnalindin
15.00 Tónleikur
16.00 Okkara millum. Tónleikur fyri ung v/ Rakul og Ann Gvøðny
17.00 Bønartænastan byrjar. Tlf. 321377 og til ber at senda fax á nr. 321379 Vit spæla lovsong tann næsta tíman.
17.55 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
18.00 Bønartænastan. Biði verður fyri bønarevnunum
19.00 Ein forvitnislig ferð gjøgnum Bibliuna. (e) Hesaferð hoyra vit úr 1. Kongabók
20.00 Barnalindin (e)
20.30 Okkara dagliga breyð (e)
21.00 Tónar og innihald v/ Høgna H. Hansen
22.00 SMS'ið, tónleikur fyri ung v/ Mourits Clementsen og Jóhannes Arge
22.55 Dagslok - Dagsins orð eftir Svenning av Lofti (e)
23.00 Vit gevast